

## Cataluña

**Víctor Fernández**

**BARCELONA.** El nombre de François Truffaut está asociado con uno de los mejores autores que haya dado nunca la cinematografía francesa. Ya fuera como crítico en las páginas de la revista «Cahiers du Cinema», como teórico reivindicando a Hitchcock en un legendario libro de entrevistas o como realizador de títulos como «Los 400 golpes», «Jules y Jim» o «La noche americana», Truffaut sigue atrayendo la atención de antiguos y nuevos admiradores de su labor.

Hacía tiempo que a Paula Bonet le atraía Truffaut, tanto que quería adentrarse en ese universo para convertirlo en un libro. El resultado de esa labor se titula «813» y acaba de ser editado por Brigitte Editorial. No se trata de una biografía, ni de un sesudo estudio de la obra de Truffaut. El lector se encuentra con una lectura muy personal del realizador, una declaración de amor hacia el cine de Truffaut reflejada por el pincel de Bonet.

La artista, en declaraciones a este diario, explicó que su encuentro con Truffaut fue tardío, a los 20 años, gracias a una copia de «Parenthèse 45» que regalaba un periódico. Fue un descubrimiento. «Conecté con él y me obsesione», dice hoy Paula Bonet. De allí partió luego el encontrarse con la obra del francés en las estanterías de un video-club en el valenciano barrio de Russafa dedicado al cine de autor. «No he tratado de hacer una investigación. Truffaut es alguien que he ido revisando continuamente pero que, al igual que con la pintura al óleo, hay que pararse y descansar, de manera que el espectador también ponga de su parte», explica la autora de «813».

### Caminos comunes

Uno de los mayores alicientes para Paula Bonet es haber podido constatar que comparten puntos de vista con el autor de «La sirena del Mississippi». «Me gustó ver cómo defendía sus ideas, cómo hacía en sus películas que ficción y realidad fueran lo mismo. Era un autor en constante evolución», dijo.

Desde esa perspectiva, la ilustradora y escritora ha ideado lo que llama «un libro de espectadores». Para ello toma cuatro películas como eje vertebral de «813» y que representan momentos diferentes en la carrera de François Truffaut: su ópera prima «Los 400 golpes», «Jules y Jim», «La piel suave» y «La mujer de allá». Son cuatro miradas sobre las relaciones humanas, sobre la propia vida de Truffaut y sobre su parti-



# Dibujando a Truffaut

**La artista Paula Bonet se adentra en el universo del mítico cineasta francés en su nuevo libro «813»**

cular manera de entender el género filmico. Son éxitos y fracasos en la trayectoria del realizador, pero que siempre se mantuvo fiel a su compromiso, aunque esto le acabara costando el ataque de compañeros como Godard que lo tachaba de ser demasiado comercial. Por todo ello, Bonet cree que Truffaut era «alguién con pocas complejas. Si temía que hacer algo, no ponía reparos y lo hacía. Nunca tuvo ningún miedo al fracaso. A las críticas respondía diciendo "soy un director de cine francés que seguirá haciendo cine francés".

De esta manera, podemos conocer a Antoine Doinel, el personaje de «Los 400 golpes» y quién pasó a ser, encuerado por Jean-Pierre Léaud, en el «alter ego» del

propio Truffaut. Doinel, como el autor francés, creció en un ambiente hostil y complejo, junto a una madre que lo desatendía. Las lecturas y las salas de cine fueron su refugio durante esos años de formación. Será el crítico y teórico cinematográfico André Bazin quien asuma el papel de padre de François, el tutor que ni pudo tener antes y apoya de su futura carrera como autor de algunas de las mejores obras para la gran pantalla.

Bonet recrea escenas y nos convierte en ilustración a lápiz y acuarela algunos de los mejores fotogramas de la filmografía de Truffaut. De esta manera, por ejemplo, podemos asistir a las pruebas que llevó a cabo Jean-Pierre Léaud para lograr el papel

a la izq., Jean-Pierre Léaud en el papel de Antoine Doinel para «Los 400 golpes».

De arriba a abajo, una escena de «Jules y Jim».

Los protagonistas de «La piel suave». Fanny Ardant en un momento de «La mujer de allá».



de Antoine Doinel o a uno de los diálogos entre Jules (Oskar Werner) y Jim (Henri Serre) que vivían un triángulo amoroso con Catherine (Jeanne Moreau).

Los pasos de Truffaut fueron seguidos también por las calles de París, siendo de especial ayuda las indagaciones de Arturo Barcellona Tirapu. «Me fui a París sin saber un látigo», reconoce Bonet quien adentró también en la mítica habitación 39 del Hotel Avenir Montmartre de la capital francesa, donde se alojó el director de cine y que se convirtió en la residencia del protagonista de «Beso robado», uno de los clásicos del realizador. «La habitación está un poco reformada, pero cuando la visitas lo entiendes todo», recorre la responsable de «813».



**ANTE LA TUMBA DEL MAESTRO.**  
Paula Bonet durante su visita al cementerio de Montjuïc donde reposan los restos de Truffaut

El libro tiene la virtud de dirigirse tanto al público especializado como a quienes no han visto ninguna de sus películas. Es también, como le gusta aclarar a Bonet, «una antítesis respecto a su anterior obra». «Que hacer cuando en la pantalla aparece The End» y que se ha convertido en un éxito de ventas.

#### Exposición y proyectos

En breve, las imágenes de Truffaut recorridas por Paula Bonet pasarán el próximo mes de marzo también a ser el eje de una exposición en el espacio Las Naves de Valencia, una iniciativa que espera la responsable de «613» que también para visitar Barcelona. Con tres ediciones y pocas semanas de un mes, el libro demuestra que el trabajo de esta pintora sigue fascinando.

Esos sí, ahora prefiere descansar después del mucho trabajo literario y artístico que le han provocado sus dos primeros títulos como autora. Por eso no piensa en proyectos porque «no quiero robarle tiempo al tiempo. Ahora lo que necesito es leer porque sólo me siento vacía. En este tiempo he leído mucho sobre Truffaut, pero no me he podido poner con una novela y dejarle llevar por ella».

Pero mientras esto ocurre en la pantalla del cine de Paula Bonet no está escrita las palabras «The End». Truffaut se ha encargado de que siga proyectándose su obra creativa.

# Entre Luis y François

Reproducimos la correspondencia que el francés envió al autor de «Viridiana»

**Victor Fernández**

BARCELONA—François Truffaut nunca ocultó su admiración por los maestros, ya fueran los autores clásicos estadounidenses o los grandes nombres surgidos en Europa. Uno de ellos era Luis Buñuel a quien homenajeó en «La noche americana», al citarlo como uno de sus referentes. Pero la devoción iba mucho más allá, como lo atestiguan las cartas que envió a don Luis de quién ayer se cumplió el 115 aniversario de su nacimiento.

En la Filmoteca Española, en Madrid, se conserva desde hace años el archivo personal de Luis Buñuel, adquirido por el Estado. Esta institución ha permitido a este diario poder acceder a los documentos que se conservan en esta institución y que aportan algo de luz sobre la amistad entre los dos geniales realizadores. Son dos cartas y un telegrama.

#### Cahiers du Cinéma

La primera de las cartas está fechada el 25 de agosto de 1959 y la redacta Truffaut desde las oficinas de su revisión «Cahiers du Cinéma». Es ya el joven autor de «Los 400 golpes», pero en el momento de escribir a máquina la nota está preparando el número 100 de la publicación a la que ha dedicado tanto tiempo y esfuerzo, portavoz del nuevo cine que se está haciendo en ese momento en Francia. Truffaut se dirige a Buñuel con un apunte inicial: «En primer lugar, déjeme decirle toda mi admiración por "Nazárin" jesterizada con éxito dos años antes en el Festival de Cannes; queues una película magnífica de simplicidad, de lógica, de inteligencia y de belleza».

Truffaut le pide una colaboración para «Cahiers du Cinéma» y que verá la luz en octubre de 1959. A Buñuel le informa que ya se han comprometido a participar Renoir, Brecker, Bresson, Mar Laren, Cocteau o Tati. «Vuestra contribución puede ser un mensaje, un dibujo, una entrevista imaginaria, una carta, un artículo polémico, qué sé yo», le comenta al autor de «Los olvidados», y que en ese año trabajaba tras la cámara en «La fiebre sube a El Piso».

François Truffaut da fuego a Luis Buñuel mientras visita el rodaje de «Irlanda» en Toledo, en 1970. Abajo, las cartas y el telegrama que Truffaut envió a su admirado Buñuel y que se conservan en la Filmoteca

España



La siguiente misiva está escrita a mano, desde Londres, el 4 de enero de 1965, con su propio papel de carta. Truffaut le reconoce que «le pedí vuestra dirección a Jeanne [Moreau, con la que Buñuel había trabajado en] "Díario de una camanera" en 1963». El autor francés se siente «muy tocado por la genialidad que usted me ha testificado cada vez que nos hemos encontrado». Truffaut entiende que el recuerdo hacia André Bazin, su maestro, ha influido en esta generosa actitud del aragonés. «La segunda persona que nos ha unido es Jeanne, en este momento entristecida por una decepción sentimental. Una carta vuestra la haría particularmente feliz en este momento», le sugiere Truffaut al maestro.

A continuación, el realizador francés le comenta que se encuentra a cinco días del inicio de la gira de promoción por su nueva película «Fahrenheit 451». «Usted es alguien a quien no me imagino que tiemble ante una película pero puede ser una falta de imaginación lo que me hace pensar esos», apunta hacia el final de la misiva.

El último de los documentos conservados en el archivo de Luis Buñuel es un telegrama del que resulta ilegible la fecha, pero que debe ser alrededor de seis meses anterior al 13 de marzo de 1968, cuando se estrena en Francia «La Vir Láctea», uno de los títulos más fascinantes en el tramo final de la carrera del realizador español. La película se proyectará en el Cinema Iberaparque y eso anima a un grupo de admiradores a enviar a la residencia canaria de Buñuel, en la calle Félix Cuevas, este telegrama.

Entre los firmantes se encuentran los escritores Louis Aragon, Maurice Bessy, Miguel Ángel Asturias y José Bergamín; la actriz Jeanne Moreau; Luce Vigo, la hija del realizador Jean Vigo; la esposa de Georges Sadoul, el gran historiador de cine; y los directores Louis Malle y François Truffaut, entre otros.

#### Cahiers du Cinéma

En nombre de los herederos constituyó en febrero de 1968 una sociedad con los miembros de la familia para administrar las finanzas de la casa. Los herederos de Luis Buñuel se reúnen en la Fundación Luis Buñuel para establecer la sede permanente de la Fundación Luis Buñuel. Luis Buñuel falleció en 1982. La Fundación Luis Buñuel es una fundación sin ánimo de lucro que promueve la cultura y la investigación en el campo de las artes visuales y las ciencias. La Fundación Luis Buñuel es una fundación sin ánimo de lucro que promueve la cultura y la investigación en el campo de las artes visuales y las ciencias.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.

Este documento consta de una sola página y es de fecha 13 de marzo de 1968.